

المقدس والعنف الصهيوني في رواية الصراع العربي - الإسرائيلي

* عبد القادر شرشار

1. حول المفهوم النظري لمصطلحِي المقدس والعنف:

يحصر التصور الماركسي المقدس والأنظمة الدينية عامة في العجز الإنساني عن مواجهة الكوارث الطبيعية، مجابهة فعلية، وكذا العجز عن تفسير الظواهر الفلكية تفسيراً موضوعياً، قبل أن تنضاف إلى ذلك الظواهر الاجتماعية.¹ غير أن البحث عن مفهوم المقدس والعنف من خلال الحفريات الثقافية، و استنطاق بعض أشكال الممارسة الطقوسية التي تعبّر عنها الأساطير و الأشعار الملحمية والنوصوص الدينية، أظهر اهتماماً بأصول المقدس وعلاقته بالعنف أكثر من اهتمامه بما هيئهما، و يبدو أن الدراسات العلمية حول مفهوم "المقدس" لم تتفق فيما وصلت إليه من نتائج سواء أتعلق الأمر بالمفهوم أم بالأصول، ولعل أحسن ما نحيل عليه في هذا الصدد هو الموسوعة العالمية Encyclopédia Universalis² (1998).

و يعزّو الدارس "ر. جيرار" أصول نشأة فكرة المقدس إلى العنف، باعتباره نسق المقدس و نظامه، إذ يقول : "يجب أن نضع المحاكاة والعنف في أصل كل شيء لنفهم الموانع و المحرمات في مجملها".³ وعلى الرغم مما تحمله هذه الرؤية لمفهوم المقدس و العنف من اضطراب و تناقض، إلا أنها تستبعد على

* أستاذ بمعهد الآداب و الفنون، قسم الآداب العربي - جامعة وهران -السانية.

¹ - الجوة، محمد ؛ بن جماعة، محمود و آخرون.- الإنسان و المقدس.- تونس، دار محمد علي الحامي، 1994-. ص.72.

2- Encyclopédia Universalis-. Tome: 20, 1998.- p. 646.

3- GIRARD, R.- Des choses cachées depuis la fondation du monde.- Paris, Grasset, 1978.- p.22.

الأقل المقاربة الفرودية القائمة على الدافع الجنسي، و الاعتقاد الشائع أن عقدة أو ديب أصل المقدس والمبدأ الخفي لطقوسه القرابانية.⁴ و يستبعد الباحث "التجاني القرمطي" صحة هذه المقوله، في بحثه الموسوم: "المقدس و العنف" متسائلاً كيف يمكن "أن يكون العنف أصلاً للمقدس، ومن أهداف المقدس في مظهره : العقائد والطقوسي الحد من احتدام العنف وتغشيه في المجتمعات الإنسانية؟"⁵ كما يأخذ مفهوم المقدس لدى "روجي كايو" بعداً روحيًا، إذ يبدو المقدس مقوله حساسة، يبني عليها السلوك الديني، و تهبه طابعه المميز، و تفرض على المؤمنين احتراماً، يقي اعتقده كل روح نقية، فـيُعرض عن الخوض فيه، ويوضعه خارج العقل، وما بعده.⁶

وتأسисاً على ما قدمنا ينتهي بنا البحث إلى كشف تلازم المفهومين، بحيث يأخذ هذا التلازم مرجعيته من المقوله المسيحية: "كل شيء في البدء كان دينيا".⁷ إلا أن هذه المقوله ما كانت لتلغي ما تضمنته فلسفة الإغريق حول المسألة نفسها ، حيث كان فلاسفة اليونان يعتقدون أن البداية كانت في الحرب، وهذا أستاذهم هيروقليطس يقول: "من الحرب تولد كل شيء".⁸ و هو ما يدعم فرضيتنا في هذه المقاربة، والمتعلقة بتعالق المقدس والعنف في رواية الصراع العربي الإسرائيلي، حيث تبدو العلاقة من خلال حضور الصورة الروائية و فرضها لمواجهة متكررة في أكثر من نص روائي، تعكس نزوعاً نفسياً داخلياً يتعلق بالجانب الصراعي/العربي، الذي يعتبر التسامح استراتيجية لمواجهتها.

و مثل هذه المقاربة تقتضي منا أن نتجاوز أحادية الدلالة التي ارتبطت بال المقدس و بالعنف، للبحث عن التجليات المختلفة التي صاحبت ميكانيزمات هذا الثاني، بحيث لا يخضع مفهوم "المقدس" من وجهة نظر أنثروبولوجية لتراتبية بين الأسطورة وما يسمى بالديانات البدائية و الديانات الراقية.⁹ فال المقدس بالنسبة للمجموعة هو مؤسسة تنظيمية، أما بالنظر إلى

⁴- الإنسان والمقدس.- مرجع سابق.- ص.72.

⁵- القرمطي، التجاني.- المقدس والعنف، في: الإنسان والمقدس.- مرجع سابق.- ص.73.
5- CAILLOIS, Roger.- L'Homme et le sacré.- Collection Idées /Gallimard.- p.18.

⁷- المقدس والعنف.- مرجع سابق.- ص.71.

⁸- المرجع السابق.- ص.71.

⁹- القرمطي، التجاني.- المقدس والعنف.- مرجع سابق.- ص.70.

الفرد فهو "تجربة وجداً، تحيط إلى نوعية العلاقة التي نقيمها مع شيء ما، أكثر مما تحيط إلى الشيء ذاته."¹⁰

ومما سبق نستخلص أن المقدس على مستوى التجربة اليومية للإنسان هو تلك الطاقات الوجданية، الخطرة، وغير القابلة للفهم والتجزئة. أما العنف، فهو سلوك إيذائي، قد يكون بادياً أو متخفي، مادياً أو معنوياً، وفي كل هذه الحالات هو إنكار للأخر من مجال الحياة، و من مجال الفعل ومن مجال القول.¹¹

و يعزي الدكتور خليل أحمد خليل حالات العنف إلى أنها "تبني على موروث ذهني جاهز، و قوالب مصممة عن الآخرين: الوثن الذهني بكل آياته و مفاعلات ارتباطه، يحل أو يقترن بالوثن المادي، فيوضع الآخر في القالب المجهز على منوال قاطع الطرق."¹²

و تمثل النصوص التوراتية، و الوثائق اليهودية، و مجمل نتاج الفكر الديني اليهودي في مراحل مختلفة من التاريخ نموذجاً صنوا للوثن الذهني الذي أشار إليه خليل أحمد خليل، بحيث لم يكف كهنة اليهود عن تغذية تلك الأساطير القبلية المؤسسة للسياسة الصهيونية باستمرار، إلى أن أصبحت اليهودية بالنسبة إلى المتدينين من اليهود ذات مضمون عنصري مقدس.

و لقد أفادت الدراسات الصهيونية المعاصرة من هذا الإطار المرجعي المتعدد المشارب، حيث وظفته في دعم ادعاءاتها بديمقراطية التاريخ اليهودي، و تبرير ما تطلق عليه بالحق التاريخي، و تحولت صيغة الوعد الإلهي إلى برنامج سياسي ملزم، أفرز خطاباً عنيفاً حوله الإيديولوجية الصهيونية إلى هدف مقدس، و تجسد هذا العنف في انتزاع أهل الأرض الأصليين، و اجتثاث انتقامهم بالحرب و القتل و الطرد و التشريد.

إن العلاقة بين المقدس والعنف الصهيوني في ضوء الصراع العربي الإسرائيلي تكشف عن أن المقدس، لا يمكن اختزاله في الدلالات المتناولة، فكأننا بال المقدس في الصراع العربي الصهيوني يحاصرنا، و يسكننا في حلنا وترحالنا.

2. عنصر القداسة في رواية الصراع العربي الإسرائيلي:

¹⁰ - المرجع السابق.- ص.ص. 70-71.

¹¹ - المرجع السابق.ص..71.

¹² - أحمد خليل، خليل.- مجلة الفكر العربي المعاصر.- عدد مزدوج:27،1983،28.- ص.19.

إن رصد ثنائية المقدس و العنف الصهيوني في النص الروائي تدخل ضمن المقاربات المعقّدة التي تستدعي من الناحية الأيديولوجية و المنهجية حضور عدد من تقيّيات التحليل، و التي قد تبدو متضاربة أحياناً.

و إذا كانت مساعلة المقدس تكتنفها معضلات منهجية التحليل المتضاربة، و التي اعتادت تثمين خياراتها و تبريرها بدعوى الاعتبارات العلمية لتمرير منطوقها الأيديولوجي، فإن مساعلة المقدس و العنف الصهيوني تطرح أكثر من إشكالية ، إن على المستوى الأيديولوجي الذي يحمل مخزون الصراع العربي- اليهودي منذ عهود قديمة جداً، أو على المستوى المنهجي، في ظل المقاربات العلمية المختلفة التي اعتادت تهميش المقاربة النقدية الأدبية باعتبارها رهينة النص الأدبي، لا تبرحه، و لا تتع逮اه إلى ما يكتنفه من ملابسات قد يكون لها عظيم الأثر في تأويل و قراءة النص الأدبي.

إن المقدس مثله مثل العنف يتموقع في مواضع مختلفة من آنيتنا الفردية و الجماعية، و النص الروائي كانتاج تخيلي يمثل مخزوننا هاماً لصور الصراع التي تتجلى من خلالها ثقافة الذات الفردية والجماعية، للآنا و الآخر عبر سلسلة من المجابهات بحثاً عن تملك الأرض و التاريخ، و قد أفصح النص الروائي عن أن كل شيء في الصراع العربي الإسرائيلي قبل لأن يكون مقدساً، على حد تعبير "مرسيا إلياد" ، في كتابه "المقدس و الدنيوي" و هو بصدق الحديث عن البنية الأسطورية للحركات السياسية المعاصرة، وللحياة العصرية برمتها."فالزمان والمكان والكائنات الحية و الجماد والكلمات جميعها أشياء مهياً للانخراط ضمن فضاء المقدس".¹³

إن استحضار المقدس في النص الروائي، باعتباره أحد أركان قوة الآنا في مواجهة الآخر/ اليهودي، لا يأخذ مرجعيته من القيم التقليدية، أي المجموعة المشتركة التي تكون الدين و الطقوس التقليدية، كما يذهب إلى ذلك بعض الدارسين¹⁴، بل يضاف إليها متمم سحري/ أسطوري، تكون وظيفته غالباً تطهيرية. ولا نعتقد أن إطار صورة المقدس في النص الروائي العربي تستوفي مواصفاتها الكبرى في غياب محور رئيس آخر، ممثلاً في العنف الذي يلازم

¹³ - إلياد، مرسيا.- المقدس و الدنيوي.- دمشق، ترجمة: نهاد خياطة، 1987.- ص.ص.190-191.

¹⁴ - OTTO, Rudolf.- Le sacré, L'élément non rationnel dans l'idée du divin et sa relation avec le rationnel. Traduit de l'allemand par André Jundt.- Paris, Editions Payot, 1995.- p.p.166-209.

المقدس في النص الروائي الذي له صلة بموضوع الصراع العربي الصهيوني. فالقداسة لا تكتمل إلا من خلال صورة الشخصية الروائية، مبنية على جمع لما لا ينجمع ضده، دون أن يفجر جوهره ووحدته، حيث يتعالق المقدس بالعنف لتقديم صورة خيالية، وتتحول البطولة التي لا تكاد ترافق ضمنها القوة البدنية والحنكة، فهي لا تستوجب شرطها الجوهرى بحكم مواصفات العناصر الفاعلة، وهو التناقض المبدع المصاحب للنص الروائي، نجده هنا يفصح عن جدلية الصراع التي نقرأها من خلال ملامح القدس المائلة في الثقافة العربية، على هيئة بطولة نمطية، ذات مرجعية قيمية، تلغى من اعتبارها وجود الآخر.

على هذه الصورة ووفق هذه الرواية، يتجلّى بعد استثمار المقدس و العنف في النص الروائي، بمختلف أشكاله، وبصورة أساسية، كعامل اجتماعي في مقاومة اليهود، رمز الكفر و الفجور و العنف.

تلك كانت إشارة إلى تعلق النص الروائي بالمقدس، توجب علينا التركيز عليها، إلا أن الملاحظة العامة المستخلصة من هذه القراءة التي لم تشمل إلا مدونة قليلة النصوص¹⁵. لاعتبارات منهجية. توحى بأن النص الروائي يسعى دوماً إلى أن تكون الرؤية جزئية للمقدس، مما يجعل المواقف الدرامية للصراع تتحوّل نحو التعظيم، و تخفي الأسباب التي تشكّل نزوع الإنسان العربي نحو المقدس في الصراع مع الآخر/ اليهودي.

إن استحضار المقدس في النص الروائي، باعتباره أحد أركان قوة الآنا في مواجهة الآخر/ اليهودي، لا يأخذ مرعيته من القيم العامة المشتركة التي تشكّل الدين و الطقوس التقليدية، بل يضاف إليها متمم سحري/ أسطوري تكون وظيفته تطهيرية مما يعانيه العربي في صراعه مع الآخر، سعياً وراء تعويض ما فقده من آمال، و طموح.

و قد شكل المقدس مجلجاً الذات العربية التي ظلت بعد هزيمة جوان 1967 تبحث عن أفضل صورة لها، فلم تجد ذلك إلا في مخزونها التراثي والأسطوري الذي اختلط فيه التاريخي بالمقدس، و ارتبطت البطولة في رواية الصراع العربي الصهيوني منبتاً و تصوراً بالخارق تتواجد منفصلة و لا معزولة عن الإطار العقائدي للدين الإسلامي، و هو إطار لا يناسب لما ينضح به من رموز للأبطال و الأولياء و الصالحين، و القديسين و القديسات.

و تأسيساً على ما قدمنا نتصور أن الموروث الثقافي بما يحمله من قداسة في منظور الثقافة العربية الحديثة والمعاصرة، أسهم كعنصر رأفتٍ رئيسي في تشكييل أرضية النص الروائي، و لتحقيق ذلك سعينا في هذه المقاربة إلى الكشف عن هذا التوظيف.

3. البعد القدسي والعنف الصهيوني في رواية الصراع العربي الإسرائيلي:

كان من أبرز الأسباب التي جعلتني أركز على "المقدس" كعنصر

¹⁵ - شملت هذه المدونة الروايات الآتية:

- أسطورة ليلة الميلاد لتوفيق المبيض. القاهرة، دار الثقافة الجديدة، 1977.

- كنت جاسوساً في إسرائيل-رأفت الهجان-. صالح مرسي. القاهرة، أبوallo للنشر والتوزيع، 1990.

موضوع عاتي بارز في بناء رواية الصراع العربي الصهيوني، الخلفيات التاريخية و الثقافية التي ليس هذا البحث مجالها، استقبل العرب هجمة الصهيونية على فلسطين، وما ترتب عليها من حروب، بوعي كامل الخرافية. وكان من أبرز علامات الخرافية الطريقة التي فهمت بها الصهيونية نفسها، حيث ظلت مشروعًا خرافياً، يواجهه المثقف العربي، و سلطة الحكم في الوطن العربي، بخلط من المكابرة، و الإصرار، و ظل اليهود مجرد "جبناء، سفلة، حقراء، و ضعفاء".¹⁶ و تحول العجز عن تفسير الهزائم إلى مأزق يعيشه العرب أفراداً و جماعات،¹⁷ و لما كان للأسطورة والمقدس منطق خاص، هو منطق الخيال الجامح، الذي يستوعب مختلف أشكال الصراع الإنساني، و يدرك رمزياً حقائق الحياة، كان اللجوء إلى توظيفهما هروباً من وضع تاريخي متازم، إلى عالم خيالي، و فرت به بعض النصوص الأدبية من رواية، و شعر، و مسرح، حيث برزت في هذا العالم التخييلي خرافة "التفوق" على الآخر/ الصهيوني، وعمت الرغبة في الاحتجاج عن العالم المعاصر الذي نجحت إسرائيل في أن تنتهي إليه، و كما يقول حازم صياغ : "فاستيلاء الصراع العربي- الإسرائيلي على عقولنا حطم البنية الذهنية العربية".¹⁸ و أمام تحطم البنية الذهنية، على هذا النحو، لم يعد مهما الهزائم العسكرية أمام إسرائيل" فحتى لو تحقق لنا، بفعل مصادفة عابرة، أو سهو تاريخي ما، أن نحرز انتصاراً.. بدون عاجزين عن استثماره".¹⁹

لقد ولدت هذه الحاجة إلى طرد الهزيمة و أسبابها حاجة أبعد منها، فقد بات العربي يتمنى طرد "العالم" الذي هو مسرح هزائمه، و انتصار الصهيوني، و كان البديل الضامن لتحقيق هذه "الرغوبية" الأسطورة و المقدس، حيث عبرت كثير من النصوص الروائية العربية عن انتصار اليهود الذي حولته الرواية عبر الخيال الجامح إلى انتصار للعرب.²⁰

¹⁶ - صياغة، حازم. - بعد الذهني للصراع العربي الإسرائيلي. - الكويت، مجلة العربي، العدد : 443، 1995.- ص.25.

¹⁷ - المرجع السابق.- ص.25.

¹⁸ - المرجع السابق.- ص.25.

¹⁹ - المرجع السابق.- ص.25.

²⁰ - راجع تحليل عنصر "الأرض" في أطروحة الدولة حول رواية الصراع العربي الصهيوني المقدمة من قبل الباحث، حيث بيّنا كيف أن أغلب روايات المدونة، كانت تنتهي بتحويل الهزيمة إلى انتصار،

و من هذا القبيل أسطورة اختراق "الموساد" المخابرات السرية الإسرائيلية، في رواية : كنت جاسوسا في إسرائيل. رأفت الهجان، لصالح مرسى.²¹ حيث أثبتت شاب مصرى قدرته فى صنع المعجزات، و هي صورة من التحدى الذى يحلم به العربى فى مواجهة الآخر / الإسرائيلي، فرأفت الهجان ليس أقل شأنا و دهاء من الإسرائيلي، و الألماني، وغيرهما. وقد تميزت قصة هذا العميل "الجاسوس" بامتزاجها بالعناصر التراجيدية التى تذكرنا بعوالم الأسطورة، خاصة بعد تلك الإضافات الفنية التى وظفها صالح مرسى، و التي أراد لها أن تمتزج بالواقع امتزاجا كيماويا، قصد الإيهام بواقعية الأحداث، وهو الهدف الذى يسعى إلى تحقيقه كل أديب روائى. وقد ساعد الجنس الأدبى الذى اختاره الروائى إطارا فنيا لعمله، و هو : رواية التجسس، على إضفاء الجو الأسطوري، لأن طبيعة هذا الجنس الأدبى تتطلب أن يكون البطل شخصية تؤتى المعجزات، وهو ما تحقق فعلا فى الرواية.

كما تبدو بنية "المقدس" في رواية الصراع العربي الصهيوني متجلية في تحقيق "مفهوم الخلاص"، و هو الدور الذي يسند إلى الرجل الصالح، و الذات المضطلة بهذه الوظيفة تكتسي الطابع القدسى، و ليست رحلة (الشيخ مرجان) في رواية : "أسطورة ليلة الميلاد" قبل الوصول إلى بيت المقدس عبر غزة، إلا صورة من رحلة البطل في الأساطير و الحكايات الخرافية، للوصول إلى تحقيق "موضوع القيمة" المتمثل عادة في حيازة التفاحة الذهبية، أو الأميرة المقدسة، أو نبع الخلود.²² يبحث البطل- في القصص الشعبى، و الشخصية في رواية الصراع.. في رحلته عن فكرة الوصول إلى عالم سحري، عالم الخلود، حيث يكون الطريق إلى هذا العالم محفوفا بالمخاطر، ذلك أن الموت يقف عائقا في طريق الوصول إلى الغاية" موضوع القيمة" ، و لكن الموت في النص الروائى لا يعني الفناء، أو الانقطاع عن عالم الأحياء، فالشيخ مرجان يمنح كرامته إلى أهل القرية بعد وفاته.

و ما يلاحظ مما تقدم ذكره، أن النص الروائى لا يكتفى بعرض "الحدث بل يقدم كيفية الانفعال به، و التعامل معه، و الأسطوري" ،

ومثال ذلك ما لاحظناه في نص: "أسطورة ليلة الميلاد"؛ ونص: "سلام الغائبين".

²¹ - مرسى، صالح. كنت جاسوسا في إسرائيل. رأفت الهجان-. القاهرة، أبواللو للنشر والتوزيع، 1988.

²² - إبراهيم، نبيلة-. الإنسان و الزمن في التراث الشعبي-. مجلة الأقلام، مرجع سابق-. ص.2-4.

يتجلّى ذلك في الصورة التي تقدمها لنا رواية: "أسطورة الميلاد" عن "المنقد/ المخلص"، من خلال هذا المقطع السردي، "اختلت الآراء حول هوية الشيخ مرجان، فمن رأى أنه شيخ صالح مات مقتولاً على يد الكفار، و من قائل أنه شاب مغربي جاء ساعياً ليقدس الحج، ولم يمكنه المرض من أداء ما أراد.. فمات و دفنه بعض الخيرين، و من قائل أنه حجازي طيب أتى بقافلة متاجراً و أراد الله أن تكون هذه البقعة نهاية مطافه، دفنه رفقاء، ورحلوا." (الرواية: ص.22)

و ينسب الشيخ مرجان -في النص الروائي- إلى الأقطار العربية كلها: مصر، العراق، الحجاز، المغرب العربي، و مهما كانت الآراء قد اختلت حول هوية الشيخ، و موطنها؛ فإن هناك إجماعاً على أنه مسلم عربي، و أنه ولد من أولياء الله الصالحين، و أنه ما وجد بغزة إلا ليكون بشير بركة، و خير، و علامة على رضى الله عن أهل الحارة أجمعين. (الرواية: ص.23) و من ثم تفانى الحارة "في إشعال السراج كل ليلة، لينير له المقام، كما توارثت العائلات.. عادة ملء إبريق فخار من الماء الطاهر ليتوضاً به، و يصلى.. كل مساء." (ص.23)
كما يربط النص الروائي بين صورة المقدس الممثلة في شخصية "الشيخ مرجان" و شهادة الفدائين : رمزية و أبو اليزيد، "وقف الهوس لحظة أمام قبر الشيخ مرجان.. تلتف في كل اتجاه، ثم أمسك بشاهد القبر، وهمس: جاءك أحباب يا شيخ مرجان، سأضع على قبرهما سراجاً مثل سراجك.. سيزورهم الناس، فالفرح، فالكثره بركة." (ص.75)

إن هذا المشهد على الرغم من دلالته على الممارسة الفردية، يمثل استغراق الذات الفلسطينية في "بحر الثورة"، بشكل يقترب من العشق و الصوفية. أما بعد الأسطوري للحدث، فقد كان ما أكد "الهوس"، أنه شاهده بنفسه من تحرك شاهد قبر رمزية و أبو اليزيد بين يديه: رأى كيف ترجل أربعة يهود بسلاحهم العسكري، و جذبوا بعنف جسدتين لرجل و امرأة، ما زالت بهما نبضات حياة.. أطلقوا عليهما الرصاص للتأكد من موتها، و استشعر حينها أن هناك أشياء غير طبيعية تتكشف.. فقد اهتزت الأرض، وارتعش شاهد القبر حيث ووريت الجثتان، "نظر إلى المقبرة الفارغة في غيش الضحي، كل شيء ساكن" إلا الشاهد الذي يهتز، فصاح: "تحركت القبور.. تحركت القبور.." (ص.71) فهب الناس من رقادهم، و ما من أحد في غزة إلا وقد "أصابته شظية صرخة الهوس

المجنونة، وتحركت الألسن فولدت أسطورة."(ص.71)

مارس هذا بعد الأسطوري مذا جماهيريا لدى السكان، وذعوا حقيقيا لدى صفوف العدو،"وقد نجح الكاتب في استعمال الأسطورة الشعبية وتحريكها بمهارة لأداء دور هام في أحداث القصة"²³، حيث تصور الرواية لحظة من لحظات تصعيد المقاومة، بفضل مد جماهيري ذي طابع أسطوري من خلال تكثيف الضوء على اقتران حدث فدائي بامتداد الأسطورة القائلة بتحرك قبور الشهداء في مدينة غزة، وقد "استعمل الكاتب الإمكانيات الكامنة في الأسطورة، و خاصة تلك المتعلقة بالوجودان الجماهيري، لتصوير أصالحة الثورة في نفوس عانت الكثير من حياة اللجوء والتشرد، و أحرقها الشوق لوطن طال غيابها عنده"²⁴.

²³- أبو مطر، أحمد.- الرواية في الأدب الفلسطيني.- ص.ص.146-147.

²⁴- القلماوي، سهير مقدمة.-أسطورة ليلة الميلاد.- ص.4.

و نظراً للفعل السحري الذي يؤديه توظيف المقدس في مجتمع القرية المغلق، حاول الحاكم العسكري للقطاع أن يحد من هذا الفعل، فصاح في رجاله : "طوقوا الإشاعة بأي ثمن، فالأسطورة أشرس من السلاح."(ص.76) فقد اعتمد بناء الرواية بشكل أساسي إلى جانب مقومات الشخصيات، على ذلك الخط الأسطوري- القدس، شبه الخفي الذي يربط كافة الأحداث و المواقف التي تنسب إلى الشخصيات، بموضوع "سراج الشيخ مرجان"، عبر شخصية "الهوس" الذي ظنه السكان مجنونا، فإذا هو شخصية صالحة، و يحيط بهذا الموضوع أجواء مشبعة بالأسطورة و العجائبية، عكست معتقدات القرية، وممارستها للطقوس الدينية.²⁵

و تتبع المعتقدات - غالباً - من الدين الإسلامي، و مسلماته العقائدية.. و يأتي في مقدمة هذه المعتقدات الاعتقاد في الولاية، فالأولياء رجال مقربون إلى الله، لهم إمكانيات الاتصال به أكثر من غيرهم، و لهم مقدرة عجيبة على الأفعال الخارقة والمعجزات، وتظل لهم المقدرة نفسها بعد وفاتهم، و يظل الضريح رمزاً لهذه القدرة على الفعل.²⁶ غير أن اتجاه روايات الصراع العربي الصهيوني بعد السبعينيات طرأ عليه تغيير جذري، من على الخصوص بناء مضمونه الفكري و الإيديولوجية، فلم يعد الخلاص مرتبطة بالبعد الروحي/ الأسطوري، بل أصبح المد الثوري هو السبيل القوي لجسم الصراع العربي الصهيوني. إلا أن بعض روايات الصراع فضلت المزاوجة بين البعد الروحي و البعد الثوري، لتحقيق الخلاص/ التحرر. و أحسن نموذج في المدونة يمثل هذا الاتجاه، رواية "سلام على الغائبين" لأديب نحوى، حيث تستند وظائف خلاص الأمة إلى الفدائي، البديل الموضوعي في الصراع العربي الصهيوني للرجل الصالح ذي الكرمات الروحية. و يرتبط بالفدائي الذي ينهي رحلته بالشهادة، شأن البطل المخلص/ المنقذ، مفهوم القدسية" الشهادة في سبيل تحرير الوطن" ، حيث تمثل هذه "الشهادة" ، مدخلاً إلى تغيير الوضع الأنطولوجي للعالم. فالمجتمع الخالي من الاستعمار هو نسخة أخرى من أسطورة العصر الذهبي، و الصراع بين المعمّر و المستعمّر هو صورة للصراع بين الخير و الشر، و الذي يمكن مقارنته

²⁵ - الرواية في الأدب الفلسطيني.- ص.145.

²⁶ - بورابو، عبد الحميد. - القصص الشعبي في منطقة بسكرة."دراسة ميدانية".- ص.22.

بالصراع بين الإنسان والشيطان، المسيح والدجال، المسلم واليهودي.

هكذا يصبح الصراع العربي الصهيوني، وخاصة في صيغته "الخيالية" في العالم الروائي، وكذا الصيغة الشعبية الدوغمائية المبسطة، بمثابة أسطورة تاريخية، ذات نفحة تنبئية، يؤيدتها تاريخ الأمة العربية الإسلامية المليء بأحداث الصراع بين اليهود والعرب، مما يجعلها خلية مغربية، ومسرا سحريا لكل الأحداث التي تدخل ضمن إطار الصراع العربي الصهيوني. يرتبط بذلك إضفاء صبغة شيطانية على اليهودي / الصهيوني، وصبغة مثالية على العربي / المسلم، وإقامة تصور ثاني "مانوي"²⁷ في العالم الروائي، حيث تحل الصهيونية محل القدر، و يصبح استعمار القدس (فلسطين)، هو الخطيئة الأولى، و يتحول الجندي الإسرائيلي إلى رمز لقوى الشر، بينما يكتسي الفدائي العربي صبغة الملائكة "المخلص/المنقذ" والمحرر، وتأخذ الثورة سمة البعث و النشور، و يأخذ "القدس المحرر" صورة الفردوس المفقود.

و ما نستخلصه بوجه عام من توظيف عنصر "المقدس" في نصوص المدونة، هو أن الأديب يتوكى من خلال تلك الممارسة الفنية تصوير عالم خيالي جديد، يزدرى العالم الواقعي المعيش و يحطمه، و قد يكون وراء ذلك محاولة إظهار التحدي الروحي الذي يفخر العرب بامتلاكه، دون الشعوب والأمم الأخرى، ضد التطور المادي و الصناعي و التكنولوجي الذي يتصرف به الآخر/ الإسرائيلي، و الذي بفضله حق انتصاراته المتلاحقة على الآنا/ العربي.

²⁷- المانوية "Manichéisme"، و هو مذهب ماتبيس الفارسي الذي يعتمد على ثانية الصراع بين شينين متضادين كالخير والشر.